VERORDENING (EG) Nr. 3131/94 VAN DE COMMISSIE
van 20 december 1994
tot vaststelling van de landbouwomrekeningskoersen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3528/93 (2), inzonderheid op artikel 3, lid 1,

Overwegende dat de landbouwomrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2927/94 van de Commissie (3);

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 is bepaald dat de landbouwomrekeningskoers van een zwevende valuta wordt gewijzigd als de monetaire afwijking ten opzichte van de representatieve marktkoers bepaalde niveaus overschrijdt; dat, in afwijking van bedoeld artikel 4, tot en met 31 december 1994 het bepaalde in artikel 4 bis van die verordening geldt;

Overwegende dat de representatieve marktkoersen worden berekend op basis van referentieperioden die worden bepaald overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie van 30 april 1993 houdende nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing van de omrekeningskoersen in de landbouwsector (4), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 547/94 (5);

Overwegende dat op grond van de in de referentieperiode van 11 tot en met 20 december 1994 geconstateerde wisselkoersen enerzijds de in de leden 1 en 3 van artikel 4 bis van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde limieten op + 3,761 en − 1,239 moeten worden vastgesteld en er anderzijds een nieuwe landbouwomrekeningskoers voor de Italiaanse lire moet worden vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 15, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1068/93 een vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers moet worden aangepast wanneer deze meer dan vier punten afwijkt van de landbouwomrekeningskoers geldig op het moment van het ontstaansfeit voor het betrokken bedrag; dat de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers in dat geval zodanig wordt aangepast dat het verschil met de geldende koers nog slechts vier punten bedraagt; dat moet worden bepaald welke koers dan in plaats van de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers moet worden toegepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De landbouwomrekeningskoersen worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

In het in artikel 15, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1068/93 bedoelde geval wordt in plaats van de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers voor de betrokken valuta de koers van de ecu toegepast die is aangegeven in bijlage II,

— in tabel A, wanneer deze koers hoger is dan de vooraf vastgestelde koers, of

— in tabel B, wanneer deze koers lager is dan de vooraf vastgestelde koers.

Artikel 3

Verordening (EG) nr. 2927/94 wordt ingetrokken.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 21 december 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1994.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.
(2) PB nr. L 320 van 22. 12. 1993, blz. 32.
(3) PB nr. L 307 van 1. 12. 1994, blz. 57.
(4) PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.
(5) PB nr. L 69 van 12. 3. 1994, blz. 1.

BIJLAGE I

Landbouwomrekeningskoersen

1 ecu =	49,3070	Belgische frank en Luxemburgse frank
	9,34812	Deense kroon
	2,35418	Duitse mark
	352,829	Griekse drachme
	192,319	Spaanse peseta
	7,98191	Franse frank
	0,976426	Iers pond
	2 383,42	Italiaanse lire
	2,65256	Nederlandse gulden
	239,331	Portugese escudo
	0,953575	Pond sterling

BIJLAGE II

Aangepaste vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoersen

Tabel A			Tabel B		
1 ecu =	47,4106	Belgische frank en Luxemburgse frank	1 ecu =	51,3615	Belgische frank en Luxemburgse frank
	8,98858	Deense kroon		9,73763	Deense kroon
	2,26363	Duitse mark		2,45227	Duitse mark
	339,259	Griekse drachme		367,530	Griekse drachme
	184,922	Spaanse peseta		200,332	Spaanse peseta
	7,67491	Franse frank		8,31449	Franse frank
	0,938871	Iers pond		1,01711	Iers pond
	2 291,75	Italiaanse lire		2 482,73	Italiaanse lire
	2,55054	Nederlandse gulden		2,76308	Nederlandse gulden
	230,126	Portugese escudo		249,303	Portugese escudo
	0,916899	Pond sterling		0,993307	Pond sterling